

Initiatives ministérielles

Valeri
Volpe
Whelan

Vanciel
Wells
Young —76

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Bouchard
Crête
Gauthier (Roberval)
Lincoln

Chrétien (Saint-Maurice)
Finestone
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)
Zed

• (2045)

Le président suppléant (M. Kilger): Je déclare la motion n° 3 rejetée.

L'hon. Ron Irwin (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien) propose: Que le projet de loi soit agréé.

Le président suppléant (M. Kilger): Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. Kilger): Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Le président suppléant (M. Kilger): Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Le président suppléant (M. Kilger): À mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 74)

POUR

Députés

Adams
Anderson
Bachand
Berger
Brien
Caccia
Chrétien (Frontenac)
Collins
de Savoye
Duceppe
Dupuy
English
Flis
Gagliano
Godin
Guarnieri
Ianno
Landry
Lee
MacAulay
McLaughlin
Mills (Broadview—Greenwood)

Anawak
Arseneault
Baker
Boudria
Bélair
Caron
Clancy
Davault
Dubé
Duhamel
Eggleton
Finlay
Fontana
Gagnon (Québec)
Goodale
Hopkins
Irwin
Langlois
Loney
McGuire
McTeague
Nunez

O'Brien
Pagtakhan
Peric
Peterson
Pillitteri
Reed
Richardson
Robichaud
Rompkey
Sheridan
Speller
Steckle
Taylor
Terrana
Torsney
Valeri
Wappel
Whelan

O'Reilly
Patry
Peters
Pickard (Essex—Kent)
Proud
Regan
Riis
Rock
Scott (Fredericton—York Sunbury)
Skoke
St. Denis
Szabo
Telegdi
Thalheimer
Ur
Vanciel
Wells
Young —80

CONTRE

Députés

Abbott
Benoit
Breitkreuz (Yorkton—Melville)
Cummins
Epp
Frazier
Gouk
Grubel
Harper (Calgary West)
Hart
Hermanson
Hill (Prince George—Peace River)
Johnston
McClelland (Edmonton Southwest)
Mills (Red Deer)
Ramsay
Schmidt
Silye
Speaker
Thompson—39

Ablonczy
Breitkreuz (Yellowhead)
Chatters
Duncan
Forseth
Gilmour
Grey (Beaver River)
Hanrahan
Harris
Hayes
Hill (MacLeod)
Hoepfner
Mayfield
Meredith
Morrison
Ringma
Scott (Skeena)
Solberg
Strahl

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Bouchard
Crête
Gauthier (Roberval)
Lincoln

Chrétien (Saint-Maurice)
Finestone
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)
Zed

• (2050)

Le président suppléant (M. Kilger): Je déclare la motion adoptée.

* * *

LOI SUR LE RÈGLEMENT DES REVENDICATIONS TERRITORIALES DES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON

La Chambre passe à l'étude du projet de loi C-33, Loi approuvant, mettant en vigueur, déclarant valides les accords sur les revendications territoriales conclus entre Sa Majesté la Reine du chef du Canada, le gouvernement du territoire du Yukon et certaines premières nations du Yukon, permettant d'approuver, de mettre en vigueur et de déclarer valides les accords ainsi conclus après l'entrée en vigueur de la présente loi et modifiant d'autres lois en conséquence, dont le comité a fait rapport sans propositions d'amendement.